

בס"ד

В память:
Хаим Лейб бен Меир
Йента Блюма бат Пинхас

לעילוי נשמות
ר' חיים ליב בן ר' מאיר
יענטע בלומה בת ר' פנחס

דף יג עמוד א

Учили в нашей Мишне:

חוזר לשררה שהיה בה כו – После того как приходит срок убийце выйти из города-убежища (со смертью первосвященника), он **возвращается к высокому посту, который был у него** прежде, – это слова раби Меира. Раби Йеуда говорит: не возвращался к высокому посту, который был у него прежде.

Гемара приводит Барайту, указывающую источник в Торе, из которого раби Йеуда и раби Меир выводят свои законы. Но сначала Барайта говорит об их споре на сходную тему – о выходе на свободу еврейского раба после завершения шести лет рабства¹.

תנו רבנן – Учили мудрецы в Барайте: написано про раба-еврея² (Ваикра 25:41):

ושוב אל משפחתו ואל אחוזת אבותיו ישוב – "И возвратится к своей семье; к владению своих отцов вернется (т.е. к наследственному участку)". Толкование стиха:

למשפחתו הוא שב – из лишних слов "к своей семье" следует, что **к своей семье он возвращается**,

ואינו שב למה שהחזיקו אבותיו – **но не к тому, чем обладали его отцы**, т.е. не к высоким постам, которые достались ему (или достанутся) в наследство от отцов³.

דברי רבי יהודה – Это слова раби Йеуды⁴.

רבי מאיר אומר – Раби Меир говорит (по поводу стиха о рабе):

אף הוא שב למה שהחזיקו אבותיו – **также он вернется и к тому, чем обладали его отцы**, т.е. даже к высоким постам, которые достались ему в наследство от отцов. Потому что написано в конце стиха:

¹ Еврей попадает в рабство, когда ему нечем заплатить за ущерб, нанесенный имуществу другого еврея. Его продают тому, кто желает купить его труд, а деньги идут на выплату его долга по ущербу.

² Стих говорит о том, что раб выходит на свободу с наступлением *йовэля* (последний год пятидесятилетнего цикла), когда, в частности, автоматически гасятся долги. Но тот же закон касается и того, кто пробыл в рабстве полные шесть лет.

³ Пав так низко, человек в дальнейшем уже не может руководить людьми. (Меири) [Говорится о той должности, которая досталась или достанется в будущем ему в наследство. Но, если сам добился своей должности, то уже доказал, что умеет справляться с такой работой, и может к ней вернуться.]

⁴ Мишна говорит о высоком посте, который он занимал раньше (он сам его получил), в то время как Барайта – о высоком poste, который был получен им от отцов. Это два разных спора. Мишна свидетельствует о "силе запрещения раби Йеуды": не может вернуться к положению, которого добился сам. Барайта свидетельствует о "силе разрешения раби Меира" (см. в Барайте ниже): все же может вернуться к тому, что унаследовал от отцов. (Ритва)

אל אחוזת אבותיו כאבותיו – "К владению своих отцов вернется", в том числе и к высоким постам, унаследованным от отцов. Т.е. он будет во всем как его отцы.

Окончание Барайты:

וכן בגולה – И то же самое с тем, кто ушел в изгнание в город-убежище¹.

כשהוא אומר ישוב – Когда стих про раба сказал "вернется" ("К владению своих отцов вернется"),

לרבות את הרוצח – он пришел добавить убийцу, который ушел в изгнание². (Конец Барайты.)

Гемара задает вопрос.

מאי וכן בגולה – Что означают слова Барайты "и то же самое с тем, кто ушел в изгнание"³?

כדתניא – Как учили в Барайте: сказано (Бемидбар 35:28):

ישוב הרוצח אל ארץ אחוזתו – "А после смерти первосвященника вернется убийца в землю своего владения", на свой участок. Толкование:

לארץ אחוזתו הוא שב – в землю своего владения вернется,

ואינו שב למה שהחזיקו אבותיו – но не вернется к тому, чем обладали его отцы, т.е. не к высоким постам, которые достались ему в наследство от отцов.

דברי רבי יהודה – Это слова раби Йеуды.

רבי מאיר אומר – Раби Меир говорит:

אף הוא שב למה שהחזיקו אבותיו – также он вернется и к тому, чем обладали его отцы.

גמר שיבה שיבה מהתם – Учитель Барайты вывел закон для того, кто ушел в изгнание, по принципу "гзера-шава": в стихе об убийце есть "возвращение" ("вернется убийца в землю своего владения") и в стихе о еврейском рабе есть "возвращение" ("к владению своих отцов вернется"). Отсюда оба учителя учат свои законы. Раби Йеуда говорит: подобно тому как раб-еврей не возвращается к высокому посту, так и изгнанный убийца не возвращается к высокому посту. Раби Меир говорит: подобно тому как раб-еврей возвращается к высокому посту, так и изгнанный убийца возвращается к высокому посту.

הדרן עלך אלו הן הגולין

¹ Слова Барайты "то же самое" говорят о споре между мудрецами: как они спорили на тему еврейского раба, так они спорили и на тему убийцы. (Раши).

² Полный стих о рабе: "И вернется к своей семье, и к владению своих отцов вернется". Второй глагол лишний. Из него учим по аналогии такой же закон для убийцы.

³ Гемара спрашивает: как из закона о рабе выводится закон об убийце? (Раши) Другое объяснение вопроса Гемары: по поводу кого сказано "то же самое" – по поводу мнения раби Йеуды или мнения раби Меира? Т.е. кто из них сказал об убийце, то же самое, что и о еврейском рабе? Или они оба повторили свои слова? (Ритва)